

ظاهرة العطف على اسم [إن] اللغوية بين السالب والوصي

د.حسن محمد علي ازروال ، المركز الجهوي لمهن التربية ، مكناس ، المغرب

azeroualsidi hassan@yahoo.fr

ملخص

نقترح استعمال مصطلحتين اثنتين في أثناء وصف جملة من جمل لغة خاصة، هما: (السالب) الذي هو مهندس (دخيل) يلعب دور المتطاول على المجال العاملي للابتداء في جملة بسيطة حيث يستعيد الابتداء عمله في جملة بسيطة أخرى: (الوصي) الذي هو مهندس يحرم الابتداء كلياً من العمل في مجاله العاملي. وستتناول هذه المقالة جمل اللغة العربية التي تتيح بصفة خاصة مناقشة خصائص المهندس (إن) في علاقته بالمجال العاملي للابتداء.

Résumé

Pour décrire une phrase d'une langue particulière on propose d'utiliser deux sortes de termes en même temps : le (saleb) concerné d'être un intrigue dont le rôle est d'interrompre le domaine particulier gouverné par al-ibtida dans une phrase simple, mai al-ibtida récupéra sa gouvernance dans une autre phrase simple ; et le (wassî) concerné d'être un intrigue qui prive al-ibtida de la gouvernance dans son domaine particulier sans la lui rendre.

Cet article s'adresse à étudier des phrases de la langue arabe qui permettent de discuter, plus particulièrement, les caractéristiques de l'intrigue (inna) en relation avec le domaine grammaticale particulier d'al-ibtida.

الرموز المستعملة:

ف : الفعل

س0 : الفاعل

س1 : المفعول

؟ : علامة توضع أمام بعض الجمل للدلالة على الشك في قبولها .

* : علامة توضع أمام بعض الجمل للدلالة على لحنها .

(1) تقديم أولي لمفهوم المجال العاملي:

استدعت هذه المقالة بلورة أداة إجرائية ذات مردودية تحليلية، هي: «المجال العاملي»؛ وهكذا تحول مفهوم «المجال العاملي» النحوي إلى إجراء يروم تفكيك التركيب لمعرفة أسرار تنظيم مكونات الجملة البسيطة الأولى في علاقتها بالجملة البسيطة الثانية، يعني: معرفة ضوابط ظاهرة العطف على اسم «إن» اللغوية.

- أصل المشكل: يمكن إرجاع مشكل ظاهرة العطف على اسم «إن» اللغوية إلى مفهوم الابتداء نفسه، لأن «إن» تدخل على المبتدأ والخبر وتعمل داخل مجال الابتداء؛ ويبدو أن مبتدأ الجملة البسيطة الأولى التي تتضمن «إن» يحمل حركة إعرابية تختلف عن حركته الإعرابية الأصلية، فينتقل من الرفع إلى النصب في مثل: - إن زيدا قائماً.

ويفرض التساؤل التالي نفسه: هل الرفع الذي احتفظ به الخبر ورثه من الابتداء أم أن الأمر يتعلق بدخول عامل جديد فرض عملاً جديداً؟ ويزداد الوضع التركيبي تعقيداً إذا أُضيفت جملة بسيطة ثانية إلى الجملة الأولى في مثل: - إن زيدا وعمرو قائمان.

فما هي مسوغات رفع المكون «عمرو» الذي نتوقع أن يكون منصوباً⁽¹⁾؟ وستكون النتيجة أن هذه المقالة ستتناول بالتحليل مفهوم المجال وعلاقته بالابتداء، ثم بظاهرة العطف على اسم «إن» اللغوية.

- الابتداء والجملة: قبل التعرض لبعض تفاصيل المجال العاملي في المقالة، نرى أن نعرف في هذه الفقرة بالمجال العاملي في علاقته بظاهرة العطف على اسم «إن» اللغوية: تقبل الجملة الابتدائية دخول «إن» عليها في مثل: - زيد قائماً.

فتتحول إلى جملة: - إن زيدا قائماً.

غير أن جملة: - يقوم زيد.

لا تقبل دخول «إن» عليها في: - [إن] يقوم زيد.*

ويمكن أن نضيف [هو] إلى الجملة اللاحقة قصد التصحيح، فنحصل على جملة:

؟- [إن] [هو] يقوم زيد.

ثم تصبح الجملة في أثناء الربط بين «إن» والضمير المنفصل [هو]: ؟- إنه يقوم زيد.

ويدخل الفعل «يقوم» في إنتاج علاقات توزيع تكاملي، فنقول إن جملة:

- يقوم زيد.

تساوي جملة:

- يقــــــــــــــــوم .

بإضمار الفاعل؛ وستكون النتيجة أن «إن» تدخل على الجملة الاسمية المكونة من المبتدأ والخبر، فتجري تغييرات على الجملة الفعلية إذا دخلت عليها، ثم تتحول جملة:

- يقــــــــــــــــوم زيد .

إلى جملة تنصدها «إن»، هي:

- إنه يقــــــــــــــــوم .

فعندما نتحدث عن الأصل الاسمي للجملة الفعلية، فإن المقصود وجود سلمية تركيبية: الابتداء + موقع المبتدأ + موقع الجملة الفعلية.

أما موقع «إن»، فهو موقع اختياري؛ لكن ظهوره قبل الفعل يعطل العمل الشيء الذي يدفع التركيب إلى إبعاد الفوضى (رفض البنيات الفوضوية)، واستحداث موقع الاسم قبل الفعل يجعل «إن» عاملاً .

وهكذا نفترض أن سيبيويه تحدث عن مجال عام، هو الابتداء، في الجمل الاسمية والجمل الفعلية؛ وبما أن الجمل الاسمية لا تعترضها صعوبات تركيبية، لأنها تعتمد على سلمية: الابتداء + المبتدأ + الخبر .

فإن الجمل الفعلية تعترضها صعوبات كثيرة؛ ولهذا يفترض الانتباه إلى نقطتين: + إن حديث سيبيويه عن الجملة الفعلية هو حديث واقعي لأنه ينظر إليها من زاوية الواقعية اللغوية التي تفرض التعامل مع الفعل في علاقته بباقي مكونات الجملة الفعلية . + إن حديث سيبيويه الواقعي عن الجملة الفعلية يُخفي وراءه ضرورة تعميم عمل الابتداء على الجمل الاسمية والفعلية على السواء؛ وهكذا يظهر إلى الوجود نقاش نظري يُسائل عمل الابتداء في الجمل الفعلية، فتظهر إلى الوجود أيضاً بنيتان مختلفتان في المظهر ومتفقتان في العمق:

- البنية الواقعية للجملة الفعلية في مثل : يقــــــــــــــــوم زيد .
- البنية النظرية للجملة الفعلية التي تشكل جزءاً من عمل الابتداء في الجملة السابقة التي ستتحول إلى : ؟ هو يقــــــــــــــــوم زيد .

وتظهر أهمية وجود الاسم بعد «إن» مباشرة في كونه:

أولاً: يجعل الجملة الفعلية جزءاً من التركيب، ويشكل حاجزاً بين عمل «إن» وعمل حرف آخر في الفعل في مثل : إنه لم يخرج/ إنه لن يخرج .

ثانياً: يجعل موقع الجملة الفعلية موقعاً ضرورياً حين تحل محل خبر المبتدأ، فنقول: زيدٌ يجتهد كثيراً، حيث يمكن الاستغناء عن المبتدأ دون أن تكون الجملة لاحقة تركيبياً، فنقول كذلك: يجتهد كثيراً؛ ثم لا يمكن الاستغناء عن الجملة الفعلية أو عن خبر المبتدأ بصفة عامة، فلا يصح أن نقول: زيد؛ إلا إذا أضفنا تنمة التركيب في مثل: زيد يجتهد كثيراً/ زيد مجتهد/ زيد سافر أبوه/ زيد مسافر أبوه... الخ .

لقد تحدثت الفقرات أعلاه عن المجال العاملي باستعمال معلومات قليلة، فكيف

سيكون الأمر إذا أضيفت معلومات أخرى: لا شك أن تفكيك ظاهرة العطف على اسم «إن» اللغوية سيكون مفيدا وممتعا في الوقت نفسه.

(2) النظام العاملي :

يهدف ربط البناء العاملي بالاستعمال العاملي⁽²⁾ إلى خلق بنية منظمة ومنع فوضى مكونات التركيب في الوقت نفسه؛ فالنظرية العاملية نظام في ذاتها لأنها تسعى دوما إلى البحث عن طرق تنظيم الجملة، فيصبح العامل هو المنظم الأسى الذي نتعرف على وجوده من خلال الأثر الذي يحدثه في عناصر التركيب.

وستكون المعمولية انتظام العناصر (المكونات) في محلات يحكمها العامل، وليست المحلات سوى آليات تفسر انتقال العناصر من وضع فوضوي إلى وضع آخر منتظم: أي، انتقالها من بنيات قابلة للمعمولية إلى بنيات منظمة، فلا يمكن أن نتحدث عن فوضى المعمولات بالنسبة إلى العامل لأنه يتحرك في مجال ينقطع عنده عمله حيث تحديد المجالات عامة يرتبط بأنواع العوامل؛ وتكمن النتيجة العاملية لهذا المنطق في كون الجملة يقيد بها الحد الذي يسمح به العامل أو يقيد بها المدى الذي يمكن للعامل أن يبلغه لأن عدم قدرة العامل على بلوغ عناصر أخرى في التركيب دلالة على وجود عامل آخر جديد.

يصل العامل إلى امتداد معين دون أن تعترضه أجزاء الجملة الصغرى لأنها لن تتمتع باستقلاليتها، ولن تجبره عليها؛ ثم لن يسمح العامل للمحلات بالانفصال أو يمنحها فرصة تحقيق ذلك، ستحدث حينئذ فوضى تركيبية يفترض أن تعوض بالنظام، «حين يمكن لجملة أن تحل محل المفرد نظريا أو فعليا فإنها يجب بالضرورة أن تحل في محل من محلات العامل المتقدم أي أن تدخل في مجاله [...]». إن العامل الثانوي وما يعمل فيه لا يستقل [...] إنه يظل في مجال العامل الأول ويكون معه جملة واحدة يمكنها أن ترتبها⁽³⁾ بجملة أخرى معادلة عامليا أي على درجة واحدة من الاستقلال العاملي ويمكنها كذلك أن تمتد إلى ما لا نهاية⁽⁴⁾.

(3) الاتصال والانقطاع في المجال العاملي :

توجد ضوابط تحكم المجال، منها قوة العامل ودرجة اشتغاله وحدوده مع عامل آخر، فتظهر علاقتان، هما :

(أ) علاقة اتصال أو استمرار: وهي إشراف العامل وسقوط في مجاله، كأن نقول :

(1) أريد أن تأتيني ثم تحدثني .

فقد سقط الفعل (تحدث) في مجال الفعل (تأتي) بدليل ورود النصب فيهما معا .

(ب) علاقة انقطاع أو انفصال: وهي انفصال عن العامل، كأن نقول :

(2) أريد أن تأتيني ثم تحدثني .

فقد انفصل الفعل (تحدث) عن مجال الفعل (تأتي) لأن الفعل الأول منصوب، والفعل الثاني مرفوع .

إن الحديث عن علاقتي الاتصال أو الانقطاع في مجال «إن» مثلا، هو حديث عن

تنظيم العوامل في محلات معينة: متى يستمر المجال أو ينقطع؟ ما هي الروابط التي تجمع «إن» بمجال الابتداء؟

«إنّ النحو السيبيوي لا يهتم بالمجالات المفردة ولكن يتصور الجملة باعتبار مقولات أعلى هي مقولة المجال. نشير هنا إلى أن سيبيوي يضع شكلين هما شكل الابتداء «والابتداء أول» وشكل الجملة الفعلية. أما شكل الابتداء فيرجعه إلى عامل الابتداء وأما شكل الجملة الفعلية فيرجعه إلى الفعل»⁽⁵⁾ :

(أ) يتحدث سيبيوي عن شكل الابتداء قائلا: «واعلم أن الاسم أول [أحواله] الابتداء، وإنما يدخل الناصب والرافع سوى الابتداء والجار على المبتدأ. ألا ترى أن ما كان مبتدأ قد تدخل عليه هذه الأشياء حتى يكون غير مبتدأ، ولا تصل إلى الابتداء مادام مع ما ذكرت لك إلا أن تدعه. وذلك أنك إذا قلت: عبد الله منطلقاً، إن شئت أدخلت رأيت عليه فقلت: رأيت عبد الله منطلقاً، أو قلت: كان عبد الله منطلقاً، أو مررت بعبد الله منطلقاً، فالمبتدأ أول جزء كما أن الواحد أول العدد، والنكرة قبل المعرفة.»⁽⁶⁾

(ب) يتحدث سيبيوي عن شكل الجملة الفعلية قائلا: «من زعم أن الأفعال ترتفع بالابتداء فإنه ينبغي أن ينصبها إذا كانت في موضع ينتصب فيه الاسم، ويجرها إذا كانت في موضع ينجر فيه الاسم، ولكنها ترتفع بكيثونتها في موضع الاسم.»⁽⁷⁾

وعندما تملك الجملة الفعلية وضعا يشبه وضع الجملة الابتدائية: أي، الابتداء بالفعل مثلما نبتدئ بالاسم المبتدأ، يصبح هذا الفعل عاملاً: إلا أن الفعل إذا شغل موقعا آخر غير موقع المبتدأ، فإن ارتفاعه يشير إلى وجوده في محل اسم يرتفع: وهكذا يبدو أن الفعل قد يشغل موقع المبتدأ أو الخبر، ثم يعمل في معمولاته ويكون معمولاً كذلك: فتتوحد الجملة الفعلية والجملة الاسمية في نظام عاملي معين.

تتجه خطية العامل في الجملة من اليمين إلى اليسار؛ غير أن التمييز بين العامل المعنوي (الابتداء) والعامل اللفظي (الفعل) أوقع سيبيوي في حرج حيث اعتبر لفظ الفعل عاملاً، في حين يتوجب على هذا اللفظ أن يتلقى العمل، بمعنى آخر: يمكن قبول العملية المعنوية لأنها تتحكم في مجالات لفظية، أما اللفظ ذاته، فيثير سؤال: كيف يصح لعامل أن يعمل في شيء لا يعمل فيه الذي هو فوقه؟ نقول:

(3) أ- زيد يجتهد.

ب- يجتهد زيد.

نلاحظ أن الجملة (3-أ) تتضمن محلين اثنين: محل المبتدأ ومحل الخبر؛ إلا أن الفعل في الجملة (3-ب) يكون في محل المبتدأ؛ وهذا ما فهم من كلام سيبيوي: «من زعم أن الأفعال ترتفع ...»

4) الجملة الفعلية بين الجانب النظري والجانب الواقعي :

لن نكرر في هذه الفقرة ما سبق تناوله عند الحديث عن أهمية آلية المجال العاملي

في فهم معنى الجانب النظري والجانب الواقعي للجملة الفعلية؛ فإذا رمنا التذكير بما سبق، يمكن القول إن إعادة قراءة النحو الوظيفي الذي أتى به سيبويه يجعلنا نستنتج منه ما يلي: يمكن النظر إلى الجمل الفعلية نظرة واقعية، فنجعل الفعل يتقدمها؛ ويمكن النظر إلى الجمل نفسها نظرة نظرية، فنجعلها تابعة للابتداء؛ وهكذا تخضع الجملة الاسمية والجملة الفعلية لنظام عاملي واحد يحكمه عامل الابتداء الذي يخلق المجال (العالمي)، ويصبح المبتدأ داخل هذا المجال عاملاً لفظياً في الخبر، ويصبح الفعل كذلك عاملاً لفظياً في الفاعل؛ ثم نخلص إلى ما يلي: «لا يمكن لمناح المحل أن يترتب مع الممنوح له المحل»⁽⁸⁾؛ فمناح المحل هو الابتداء، لكن العوامل اللفظية تحل في محلات، وتنتج علاقات عاملية لفظية، فـ «المجال ممتد من أعلى إلى أسفل في علاقة هرمية تجعل العامل الأكبر ممتداً إلى مكونات البنية كلها»⁽⁹⁾، ونقول أيضاً: «[...] نفترض أن العامل يحكم العامل ويحكم المعمول. أما حكمه للعامل فيكون إذا كان [هذا العامل] أدنى منه وكان له وسيطاً، وأما حكمه للمعمول فأن يفضي إليه بصفة عن طريق الوسيط»⁽¹⁰⁾.

(5) الوسيط في المجال العاملي :

لنتأمل الجملتين :

(4) أ- ما جاء من امرأة ولا رجل .

*ب- ما جاء من امرأة ولا زيد .

لقد وصل العمل بعامل حرف الجر «من» إلى العنصر (رجل) في المثال (4-أ)، وامتنع وصول هذا العمل إلى العنصر (زيد) في المثال (4-ب) فجعله لاحناً لأن «من» لا تعمل في المعارف في هذه الحالة؛ ويرى ابن هشام أن سبب لحن الجملة (4-ب) عاملي⁽¹¹⁾؛ إلا أن سبب اللحن الحقيقي يعود إلى مجاورة «من» المعرفة (زيد)؛ وببدو أن وصول العمل إلى العنصر (رجل) في (4-أ) أدى بالحركات إلى الانتقال بين المحلات عن طريق العطف، وليست «الواو» في الجملة سوى عنصر وسيط يضمن هذا الانتقال . ولنتأمل الجملتين:

(5) أ- ما جاء من (امرأة ولا رجل) .

ب- (جاءت امرأة) (بل رجل) .

فيظهر أنه «حينما يعطف اللفظ على اللفظ يكون العامل القريب رابطاً أعلى من العاطف الذي هو رابط أيضاً ولهذا نضع الرابط السيد خارج القوس»⁽¹²⁾ في المثال (5-أ)؛ ويعادل الاستثناء (عكس الرابط) قوساً جديداً مستقلاً في المثال (5-ب). ولنتأمل كذلك الجملتين :

(6) أ- ليس زيد بقائم ولا قاعدا .

*ب- مررت بزيد وعمرا .

فـ «الباء» في المثال (6-أ) عامل سالب للعامل الأول؛ وهي في المثال (6-ب) وصي يمنع الفعل القاصر من العمل⁽¹³⁾؛ وقد نعتقد أن المثال (6-أ) يشبه المثال (6-ب) من وجهة النظر

العاملية؛ إلا أن الحقيقة غير هذا الاعتقاد، فـ«الواو» يمثل (أو ينقل) العمل الذي قبله في (إلى) مجاله، أي: عامل الابتداء أو عامل اللفظ؛ ففي المثال (6*ب) يكون عمل «الباء» أعلى من عمل «الواو»، ويكون الفعل في الوقت نفسه قاصراً عن العمل في العنصر (زيد) بسبب عمل هذه «الباء»؛ وستكون النتيجة أن ما بعد «الواو» يماثل ما قبلها دون أن يتجاوز عمل «الباء»؛ فيصبح المثال (6*ب) :

(7) مررت بـ (زيد وعمرو).

(6) العطف على اسم «إن» :

يمكن تحديد معنى الوصاية ومعنى السلب انطلاقاً مما ورد في الفقرة أعلاه: كل سالب هو وصي وليس كل وصي سالب؛ ويعني هذا الكلام أن الوصي يكون سالباً بالضرورة لأنه يجعل ما قبله قاصراً عن العمل، أما السالب فيمارس عملية الغصب في نقطة معينة من التركيب ثم يرفع سلطته عن نقطة أخرى من التركيب نفسه؛ ففي المثال (6-أ) سلبت «الباء» العمل من العنصر (ليس) ثم اختفت؛ لكن الوصاية في المثال (6*ب) جعلت «الباء» تسلب العمل من العنصر (مررت)، فجرت العنصرين (زيد) و(عمرو) .

ولنتأمل الأمثلة التالية :

(8) أ- إن زيدا وعمرو قائمان .

ب- إن (زيداً وعمراً) قائمان .

ج- إن (زيداً) و(عمرو) قائمان .

ليس اسم «إن» في المثال (8-أ) ⁽¹⁴⁾ طالباً أصلياً للمحل لانعدام المحرز (غياب طالب أصلي يمنع العطف الإعرابي)؛ وتتحول «إن» في المثال (8-ب) إلى وصي يجعل الابتداء قاصراً، فلا يجوز أن تتعداه الواو إلى الابتداء .

ويثير المثال (8-ج) إشكال الصحة أو اللحن التركيبين رغم بعض التسويغ الذي قدم في المثال (8-أ) لأن العامل لم يكمل عمله ولم يستوفه .

إن تطبيق سلوك السالب المذكورة أعلاه على المثال (8-ج) يوفر إمكان النظر إلى العنصر «إن» على أساس أنه عامل سالب لعمل الابتداء في العنصر (زيد)؛ لكنه ليس وصياً حتى يستمر هذا السلب الأمر الذي جعل عمل الابتداء يعود من جديد إلى العنصر (عمرو) دون أن نعتبر الوصاية سلوكاً ملازماً ⁽¹⁵⁾ ، لأنه لو حدث ذلك سينهار هذا التحليل .

وعندما يمنع السالب الابتداء من العمل كلياً كما في المثال (8-ب)، فإنه يسلك سلوك الوصي أو يكون ملحقاً به، فينتصب العنصر (زيداً) والعنصر (عمراً)؛ بمعنى: إن «الواو» لا تمثل الابتداء لأنها متصلة بـ«إن» التي أصبحت عنصراً وصياً؛ ويروى ذلك المثال التالي:

(9*) علي إن زيدا وعمرو ضربهما .

يوجد لحن في الجملة (9) بسبب الابتداء القاصر لأن «إن» وصي تمنع العطف على الابتداء بين العنصرين (علي) و(عمرو)؛ وهكذا نزيل لحن الجملة (9) بـ:

(10) علي إن زيدا وعمراً ضربهما .

فالعامل الوصي «إنّ» يعيق عمل الممثل «الواو» في نقل عمل الابداء إلى ما بعدها، لأنّ «الواو» تكرر أو تنوب عن عامل سابق (يقتصر عمل العامل على المجال الأول، وينتدب ممثلاً ينوب عنه في المجال الثاني) .

(7) تركيبة : —————

هكذا يتضح أن المجال يتحكم فيه نوعان من العوامل :

(أ) عامل أعلى: يتشكل من الابداء الذي يتصدر الجملة ويعمل فيها في الوقت نفسه .

(ب) عامل أدنى: يمنع عامل الابداء من الاشتغال ويفرض عمله مثل ما يحدث عند دخول «إنّ» على الجملة.

ويأتي الممثل ليتوسّط جملتين بسيطتين مثل تلك التي يفصل بينها «واو» العطف، فينشأ ما يسمى بظاهرة العطف على اسم «إنّ» اللغوية؛ ويسعى الممثل جاهداً أن يعمل في ما بعده بالنيابة عن عامل سابق (العامل الأعلى أو العامل الأدنى)؛ غير أن نيابة الممثل في العمل تخضع لسلوكين في اللغة :

- سلوك السالب : يشكل ما يسمى بالعامل الأدنى الذي يعمل في الجملة الأولى، ولا يعمل في الجملة الثانية حيث «الواو» تنقل عمل العامل الأعلى بالنيابة.

- سلوك الوصي: يشكل أيضاً ما يسمى بالعامل الأدنى الذي يعمل في الجملة الأولى، ويمرر هذا الإعراب كذلك إلى الجملة الثانية باستعمال قنطرة الممثل.

هذه بعض الاعتبارات الضرورية، التي راعتها هذه المقالة، في الكشف عن بعض غموض ظاهرة العطف على اسم «إنّ» اللغوية. ومغزى هذا أن إجراء المجال؛ في أثناء تطبيقه، يعتبر سببا مهما في إيراد وصف كاف لفهم بعض الظواهر اللغوية وإرجاع الجملة الاسمية والجملة الفعلية إلى عامل أعلى أو مجال أعلى؛ ثم يتدخل عامل أدنى في المجال نفسه ليمنع عمل العامل الأعلى جزئياً (السلب) أو كلياً (الوصاية).

(8) خاتمة : —————

لقد جعلت هذه المقالة من تناول اللغة حدثاً إيجابياً تتجاوز فيها بعض الأفكار والتصورات، فقامت بالوظيفة التي يقوم بها اللغوي في التعامل مع الحقائق من خلال تمحيص المطلوب فلا يكون ثقيلاً على الموجود؛ واستخلصت المقالة بعد ذلك الأحكام بتأنّ وروية دون اصطناع أو نفاق لأنه لا سبيل إلى اعتبار المعرفة انسياقاً وراء الوجدان فقط، وإنما يكون الاعتبار للإحساس بالظاهرة اللغوية المدروسة وإشباعها بالعلم والمنطق حبا في البحث وإنصافاً له.

وفي ضوء التناول العلمي، كان من الضروري تحليل -قدر المستطاع- كل ما تخطه اليد وتراه العين؛ ولم يكن من مسوغ للظن بأن خصائص العربية تستعصي على الفهم إذ كانت المحاولة دائماً تدفع الحرج وتقوي العزم، وكانت كذلك تمنّي النفس بأن الحل قريب قد توصلنا إليه بضع خطوات .

وفي هذه المقالة كان الاختلاف واضحاً بين جملتين بسيطتين تم العطف بينها بواسطة «الواو»، لأن الشائع أن نستسيغ العطف بين جملتين بسيطتين تكون الثانية صدى للأولى؛ إلا أن اللسان العربي قبل واستساغ العطف على اسم «إن» على غير المألوف والشائع، فكان اسم «إن» في الجملة البسيطة الأولى منصوباً ومتصداً بالأداة «إن»؛ في حين، كان اسم «إن» في الجملة البسيطة الثانية مرفوعاً غير متصداً بالأداة «إن» رغم وجود حرف العطف «الواو»؛ وكان لزاماً على هذه المقالة اقتراح تحليل تركيبى منطقي يلبي فضول القارئ، الشيء الذي جعلها تسلك دروباً عديدة تتسم بالدقة والاستقصاء؛ ففي العربية ظواهر مدهشة تتعلق ببناءاتها العالمية واستعمالاتها مثل ظاهرة العطف على اسم «إن» اللغوية التي ظلت معروفة بصمودها ومحفوظة بثباتها. ولها محصول نظري وافر من قراءات النحاة التي استعملت مختلف الأفكار والتصورات لتسويغ سلوكها المتفرد. وليست العربية باللغة الجامدة، فهي تقتات من بناءات واستعمالات عديدة؛ تلك اللغة التي فرضت على هذه المقالة الحديث بكثرة عن المجال العالمي من خلال مفهومي السلب والوصاية قصد الوصول إلى بعض الحلول المناسبة.

هوامش المقالة :

- (1) تأملت كتاب : (عكاشة) عمر يوسف، دفع دلالة التوكيد عن (إن)، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، إربد (الأردن) 2013. ولم أجد فيه ما يشفي الغليل بخصوص فهم ظاهرة اسم (إن)؛ لأن الكاتب تطرق إلى جوانب تكميلية وبلاغية معنوية مهملة الجانب التركيبى وإشكالاته كما يعبر عن ذلك عنوان كتابه.
- (2) يملك النسق النحوي إمكانات عديدة انطلاقاً من بنية مُعينة، هي في الأصل، منطقية عالمية ومُجردة، فتكثر الافتراضات التركيبية، ثم يأتي الاستعمال العالمي ليُخَدَّ منها (كثرة الافتراضات) وينتقي تركيباً مُعينا.
- يفترض بناء عاملي منطقي ومُجرد (ف. س. 0. س)، تراكيب عديدة، منها:
_ رأيتُ زيداً.
_ رأيتُ أسداً.
- ويأتي الاستعمال العالمي لينتقي جملة مُحددة من هذين التركيبين اللذين تكونا أصلاً بواسطة التأليف بين الكلمات، فيتشكل المثال الأول (رأيتُ زيداً) أو الثاني (رأيتُ أسداً) أو غيرهما حسب الحاجة ومنطق الاستعمال.
- (3) نلفت عناية القارئ الكريم إلى أن الاستشهادات التي تنتهي إلى مرجع (العلوي (أحمد)، العقلانية اللغوية العربية) تحتوي على غموض كبير يرجعه صاحب الكتاب إلى سببين رئيسيين: سبب أول يتعلق بتعريب الجمل، وسبب ثان يتعلق بطبيعة الاستدلالات في أصولها؛ وقد وجب توضيح هذا الأمر لأن صاحب الكتاب أشار إلى ذلك في تنبيه وضعه في الصفحة 03.
- (4) العلوي (أحمد)، العقلانية اللغوية العربية، سلسلة، دراسات وأبحاث، منشورات، فكر، الطبعة الأولى، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء 2014، ص. 11.
- (5) المرجع نفسه، ص. 20.
- (6) سيويه (أبو بشر عمرو بن عثمان)، الكتاب، تحقيق، عبد السلام محمد هارون، مطبعة المدني، الطبعة الثالثة، الجزء الأول، القاهرة 1988، ص. ص. 23. 24.

- (7) المصدر نفسه، الجزء الثالث، ص. 11.
- (8) العلوي (أحمد)، العقلانية اللغوية العربية، مرجع مذكور، ص. 27. 28.
- (9) المرجع نفسه، ص. 28.
- (10) المرجع نفسه، ص. 33.
- (11) غابت عن ابن هشام الاعتبارات المنطقية أو ما يسمى في اللسانيات الحديثة «الإعراب المنطقي».
- (12) العلوي (أحمد)، العقلانية اللغوية العربية، مرجع مذكور، ص. 44.
- (13) ونظير ذلك المثال اللحن:
* هذا ضاربٌ زيدا وأخيه.
- جاءت «ضارب» عاملة في هذا المثال، فنصبت العنصر (زيدا)؛ لكن يفترض في «الواو» أن تكون ممثلا عامليا يستوجب نصب العنصر (أخيه) المجرور؛ فلا مجال للحديث عن الإضافة في المثال، بل يمكن إزالة اللحن فيه، فنقول:
- هذا ضاربٌ زيدا وأخاه.
- فيكون مجال تمثيل «الواو» متساويا وشبهيا بمجال ما يمثله من عامل؛ وتكون «النون» في العنصر (ضارب) وصيا وليست سالبا حيث تمنع الرفع من النفوذ كما تمنع ما بعد «الواو» من تجاوز هذه «النون».
- (14) تعود صحة المثال (-أ8) إلى الأسباب التي ستذكرها الفقرة؛ غير أن المثال:
* وعمرو قائم .
- هو مثال لحن لأن الممثل «الواو» قد حل والابتداء في محل واحد؛ وفي المثال:
- إنَّ زيدا قائم وعمرا .
- تمثل «الواو» الابتداء، والوصي «إنَّ» بدليل لحن الجملة:
- * إن زيدا قائم وإن عمرا .
- لأن النائب والمنوب لا يجتمعان .
- (15) يعني السلوك الملازم في الوصاية، أن نقول مثلا إن المثال:
- مررت بزيد وعمرو .
- يتضمن «باء» لا يمكن الاستغناء عنها، عكس «باء» المثال:
- ليس زيد بقائم ولا قاعدا .
- التي يمكن الاستغناء عنها في المثال:
- ليس زيد قائما ولا قاعدا .
- لو فهمت الوصاية والسلب من زاوية الاستغناء أو عدمه، سينهار التحليل.